

Szerkesztőségi iroda:

Nagy-Becskek,

Zápolya utca 1-ső szám,  
hová a lap szellemi részét illető  
minden közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:

Pleitz Fer. Pál könyvnyomdája  
Nagybecskerek, Zápolya utca 1.  
hová a hirdetések, az előfizeté-  
sek és a lap szétküldésére vo-  
natkozó felszólalások intézendők.

Telefon 21. szám.

Nagybecskerek, 1900.

# TORONTÁI

POLITIKAI NAPILAP.

Felelős szerkesztő: Dr. Brájjer Lajos.

XXIX. évfolyam 149. szám.

Előfizetési árak:

Egész évre ——— 24 kor.  
Félévre ——— 12 „  
Negyedévre ——— 6 „  
Egy hóra ——— 2 „  
— Egyes szám ára 8 fill —

Hirdetések

a kiadóhivatalban fogadtatnak el.  
Azonkívül az összes hirdetési  
irodáknban.

Megjelenik

vasár- és ünneppnapok kivételével  
mindennap délután 5 órakor.

Hétfő, július 2.

## Strófák egy nászról.

Nagybecskerek, július 2.

(szv.) A reichstadti kápolnában egy eskü hangzott el tegnap, a mely épp ugy rejt magában fontos közjogi és világtörténelmi eseményeket, mint megannyi szerelemmel teli boldogságot.

Boldogságot abból a fajtából, mely csak a tiszta szíveknek adatott, a kik nem ismernek korlátot, mikor egy egész életre kötendő frigről van szó.

Pedig milyen nagy dolog ez abban a magasságban, a hol a családi kötelékek, a kötelesség szava, meg a szívek ellensége: a politika, elnémitják az érzelmek szavát s jéghideg, érzéketlen emberré teszik azt, a ki egyébként csupa láng, csupa poézis.

Általában mondják, hogy átok, ha a szegény ember szeret, mert két koldust csinál egyből. Hát az mit jelent, mikor a trónhoz közel állók fedeznek fel önmagukban melegebb érzést a hétköznapiánál s fölemelkedve az idealizmus legnagyobb fokára, nem futó mámort, hanem örökkön tartó boldogságot keresnek — de hasztalan! S mikor így teli van a szívük olyan dolgokkal, a mikről maguk sem tehetnek, akkor közibük áll egy még hatalmasabb valami, a mi a kérlelhetlen szigorúság hangján magyarázza meg az érznek, hogy a szív megcsalta, mert beteljesíthetlen vágyakat ígért a megvalósulás reménye nélkül.

Tehetünk-e arról, hogy a nagy mindenség megejtí a szívet s úgy érezzük, hogy képesek lennénk világot rombolni egy földi lényért, ki szemünkben a tökéletesség mintaképe? S ha nem tehetünk, van-e joga bárminek is szertezuzni ezt a legszentebb illuziót?

Minden napfény körülöttünk, a természet csodálatos harmoniába olvad a saját egyéniségünkkel s lüktetése csak visszhangja a mi szívünk dobbanásának, a mely fejedelemnek érzi magát a szalmaviskóban is. És szabad-e olyan körülményeknek előfordulniok, a melyek elfeledtetik a multat, kiszakítják a rózsaszintű napokat az emlékezetből? Kárpótól e valami téged oh édes ifjuság búbajos szép álomvilága?

Semmi. S éppen ezért nézek föl bámulattal arra az emberre, a ki virágzó férfikorában, a gyermekies bohó vágyakozások elhunytával hoz nagy és nehéz áldozatot a szerelmének. A világ maga vitatkozhatik rajta, hogy tulajdonképpen neki is áldozat-e, vagy sem. A főhercegi katonabluz alatt is dobog valami s ez a szív tud épp olyan melegen érezni, mint a szerelmes lovagé, a ki szonettek zeng a várkastély kisasszonyának ablaka alatt.

Azoknak az élete csak a mese világába tartozik, mert többnyire beteljesíthetetlen, de a mi daliás trónörökösünk bebizonyította, hogy a trubadur-mesék korszakát nem haladtuk még túl. Lehajlik ugyszólván a porba, magához emel egy

leányt, a kinek nincs koronája, csak szíve. Bejárja előbb a világot, választhat milliók között; tárt ajtóra talál mindenütt, hódolat és tisztelet fogadja, a merre lép; egy kézszorításáért, mosolyáért megirigyli a világ fele; királyi vérből való deli hölgyek várják remegve a látogatását, — ő pedig hideg és érzéketlen marad minden iránt. Talán meg se látja azokat, a kik körülövezik, a képzelete idegen világrészekről, tengerekről visszaszáll a mi szerény honunkba, a hol titkos áhitattal gondol rá egy magába vonuló leány: szebb, jobb, különb a többinél.

S hiába küldik, hogy feledjen; az igazi szerelemnek csak gyújtó lángja lesz a távolság, hiszen azalatt is felruházhatja az ideál képét mindazokkal a tulajdonságokkal, a melyek asszimilálják a saját lelkéhez, egyenlővé teszik önmagával s tengernyi boldogságot ígérnek. A házi törvények, a hagyományok pedig, a mikrooh de sokat kell adni, — eltűnnek a messzeség ködében. A mi trónörökösünk tudja jól, hogy mit tett, átföntölte ennek a lépésnek világhistóriai fontosságát s mégis hiszem erős hittel, hogy nem bánt meg semmit abból, a mit elveszített. A szerelmes szívének fájhat talán, hogy az aszszonyának nem adhat olyan címet, a milyen megilleti mikor maga mellé veszi, — de a közjogi érzésekre nincs gondja. Azok meghaltak abban a pillanatban, mikor megbizonyosodott róla, hogy nem szalmaláng, hanem becsületes, tiszta vonzalom vezérli a lépteit.

S ez a vonzalom lesz biztos alapja az ő életük boldogságának. A szerelem eddigelé mindig diadalmaskodott a mi nemesszívü uralkodók családjában s ez a frigy csak koronája Ferenc József cselekedeteinek.

Viszonzásképpen egy boldog élet biztos tudatát nyeri, mert a ki úgy tud szeretni, mint Ferenc Ferdinánd, az még nagy eseményekre van hivatva. Hiszen a poézis maga világlik ki ennek a szerelemnek minden fázisából s mert olyan magasan látjuk a megnyilvánulását, azért olyan becses.

A főherceg, saját szavai szerint, szerelmesének köszönheti, hogy betegsége idején az orvosok rendeleteit a legnagyobb pontossággal hajtotta végre. Az aggódó szív szinte kényszeríti, hogy a szigorú tanácsok szerint éljen s mert a szerelem képes minden csodára, hát meggyógyult a mi leendő királyunk is, népe öröme, boldogságára.

Abból a szívdobbanásból, mely a tegnapi esküvő alkalmával végigrezgette az anyaföldet, tekintélyes rész volt Torontálvármegyéé. Mi, a kik szerencsések voltunk megnyerni az ő rokonszenvét, még nagyobb szeretettel, buzgóbb fohászszal imádkozunk a boldogságáért, mint a haza többi fiai. És ez a boldogság vég-

telen lesz, mert sok megpróbáltatásba, áldozatba kerül. A szerelmes szív azonban mindent elfeled a jelen gyönyörúséges a boldog jövő boldog kilátásának fejében.

A királyi korona magában véve még nem szerzi meg a szívnek a nyugodtságot, — fény, gazdagság mellett is lehet járni a kálváriát. De a hol meglegedetten dobogó szív intézi majd az ország sorsát, ott ez a meglegedettség áldáshozóan terjed ki a népek millióira is.

## HIREK.

Tájékoztató.

A gőzfürdő (telefon 118. sz.) mindennap reggeli 5 $\frac{1}{2}$  órától délig az urak részére nyitva van; hölgyek részére csak kedden és pénteken délután 5 óráig. A kádfürdő egész nap este 7 $\frac{1}{2}$  óráig nyitva marad; zuhanyfürdő egész nap.

Július 5. Sakkestély.

— Személyi hir. Rónay Jenő főispán tegnap neje társaságában kis-zombori birtokára utazott, hol, mint említettük, augusztus végéig marad. — Dr. Král nagybecskereki gyakorló orvos július hó 31 ig távol lesz Nagybecskerekről.

— Törvényszéki bíránk szabadságon. A mai napon kezdtek meg hat hétig tartó szabadságidejüket dr. Duka László, Polgár Sándor, Illniczky Mihály, Junker János, dr. Kovács Károly, dr. Selymessy Sándor és Lovas Mihály, augusztus 13-ával szintén hat hétig tartó szabadságukat megkezdik Kövér Lajos, Benedek Jenő s végül augusztus 15-én Szilágyi Lajos.

— „A főispán megy”. Ezzel a szenzációs hírrel kedveskedik olvasóinak egy kiskindai lap s nekünk abba az inkolligialitásba kell esnünk, hogy ezt a „legilletékesebb helyről” vett hírt megcáfoljuk. Eddig nem reflektáltunk a kószá hírekre, mert elvégre is nem lehet a törzsasztalok összes szenzációit demontálni. Most azonban, hogy ilyen határozott alakban említi a „Torontáli Közlöny”, hogy Rónay Jenő főispán megválk állásától, alkalmat kerestünk, hogy az épen elutazni készülő főispántól megkérdezzük, vajjon van-e alapja ezeknek a híreszteléseknek. S tőle azt a megnyugtató választ kaptuk, hogy az egész csak mende-monda, mert ezidő szerint esze ágában sincs állásától megválkni, sőt mi több, legtávolabb sincs tudomása arról, hogy távozása bármily körülmények által indokolva volna, vagy illetékes helyen kívántatnék. Mi örömmel regisztráljuk Rónay főispánnak e választát s a vármegye közönsége bizonyára szintoly örömmel veszi tudomásul, hogy a mi népszerű főispánunk — marad.

— A német nyelv Nagybecskereken. A német nyelvnek a népiskolában való tanítása szombaton a becskereki iskolaszéket is foglalkoztatta. A tantestület amellet foglalt állást, hogy a német nyelv egyáltalában ne tanitassék, az iskolaszék azonban arra való tekintettel, hogy nálunk sok a német ajku gyermek s ezeknek alkalmat akar adni az írás és olvasás elsajátítására, kimondta, hogy a német nyelv ezentul csak a 3. és 4. osztályban tanitassék.

— Törvénykezési szünet. Az évente szokásos hat hetes törvénykezési szünet tegnap vette kezdetét s bezárólag augusztus 15-éig tart. Ha csak valami nagyon sürgős és foglyos ügy nem kerül, végtárgyalások ez idő alatt nem lesznek.

— Kinevezés. A pécei kir. főügyész Góschy János nagybecskereki törvényszéki fogházörmeatert a nagykanizsai törvényszéki fogházhoz hasonló minőségben kinevezte.

A hivatalos melléklet nélkül.

7696 céd.

— **Chudovszky bucsulakomája.** Nagyszámú előkelő közönség gyűlt össze szombaton este a kaszinó éttermében, hogy megjelenése által tiszteletének és rokonszenvének adjon kifejezést a körünkben távozó dr. Chudovszky Géza kir. ügyészszel szemben. Mint az alábbi névsor mutatja, nemcsak az itteni hivatalok fejei, bírák, ügyvédek, orvosok gyűltek egybe Chudovszky bucsulakomájára, de többen jöttek el Módosról, Antalfalváról, Török-Becséről is. Ott voltak: Rónay Jenő, Zsiros Lajos, dr. Duka László, Szabó Ferenc, Tóth István, dr. Grandjean József, Mayer Rezső, dr. Stassik Ferenc, Balási József, Alföldy Ede, dr. Brájjer Lajos, Reitter Oszkár, Benedek Jenő, dr. Kovács Károly, Jakabffy Titusz, Várady Ede, Bronts Ernő, dr. Fialowski Béla, dr. Nagy Dezső, Fauszt Elek, Máté Géza, dr. Demkő Endre, dr. Magyar Károly, dr. Annau Ernő, dr. Mangold Samu, Oltványi Ottó, Struz János, dr. Selymessy Sándor, Junker János, Bielek Antal, dr. Vinczehidy Ernő, Adam Dénes, Fildán Emil, Weinrich Ödön, Szávits Gerő, Lauka Gusztáv, dr. Lauka József, dr. Milassin Kálmán, dr. Cocron Miklós.

A Marconi által kitűnően kiállított menu a következő volt:

Tok tartásmártással.  
Vesepecsenye.  
Libapecsenye.  
Fagyalt.  
Sajt.

Az első felköszöntőt Zsiros Lajos kuriai bíró, törvényszéki elnök mondta, lendületes szavakban kiemelve a távozó ügyész kiváló tehetségét és rokonszenves, megnyerő modorát. Chudovszky meghatva felelt a megtisztelő szavakra, megígérve, hogy a Nagybecskereken eltöltött napokat sohasem fogja elfelejteni. Nagy hatásuk volt Lauka Gusztáv és Bielek Antal humoros felköszöntőinek is. A társaság a legjobb hangulatban reggelig mulatott.

— **A vármegye tisztviselői nyugdíj és uti alapja.** Szombati számunkban megjelent vezércikkünkbe, melyben Torontál vármegye alispánj nyilatkozott a torontáli h. é. v. válságáról, értelemzavaró sajtóhiba csuszott be. A szóbanforgó mondat így hangzik:

„A tisztviselői nyugdíj és utialapot illetőleg határozottan téves amaz állítás, hogy azok felemésztettek, mert mindkét alap nem is létezik.”

A cikk írója ugyanis nem azt állítja, hogy a két alap nem is létezik, hanem ma is létezik.

— **Ünnepély az ovodában.** Szombaton délután folyt le a jótékony nőegylet ovodájában a szokásos évzáró ünnepély, a melyen díszes hölgyközönség vett részt. A tanfelügyelőség részéről Máthé Géza s. tanfelügyelő volt jelen. A legkisebb generáció énekelt, játszott, szavalt azzal az elragadó kedvességgel, a mely annyira bájossá teszi őket, aztán átvette a Tinka, meg az Ada nénitől a nőegylet ajándékát, a pompás cukrászterményeket. A kiváló szép eredmény Wiltshgő Tinka és Tietze Ada kisasszonyok buzgóságát dicséri.

— **Egy komp vámszedési joga.** A kereskedelemügyi miniszter Torontál vármegye közigazgatási bizottságának 1892. évi július hó 18. án tartott üléséből illetőleg folyó évi március hó 19. én tartott közgyűlésében hozott határozatát, mely szerint Torontál-Erzsébetlak községnek a tulajdonát képező s a községből Perlaszra és Rudolfsnádra vezető községi közlekedési közúton levő és a Béga-csatornán való átkelést közvetítő kompon gyakorolt vámszedési jogot, az 1890. évi I. t. c. 92. §-a alapján igazoltnak mondta ki, a vármegye közigazgatási bizottságához intézett rendeletével tudomásul vette és az ezen vámszedési jog érvényesítésénél alkalmazandó vámszabályzatot megállapította.

— **Öngyilkos katona** Szombaton délután a Rezső lakonyában, a számvévi altiszt irodában Müller Ferenc, samobori (Zágráb megye) illetőségű közlegény mellbe lötte magát. A lövés szétroncsolta a tüdejét, úgy, hogy a szerencsétlen ember nem sokára kiszorult. Müllert egy másik ezredtől helyezték át ide, ahol büntetésből a 4-ik évet szolgálta. Itt is sok volt a büntetése s valószínűleg ettől való félelmében követte el végzetes tettét. Felboncolása után, ami tegnap reggel ment végbe, kellő katonai diszszel temették el.

— **Felhőkergetés.** Tegnap délután száznál több vendég jelenlétében ment végbe Reitter Oszkár rendőrkapitány gyönyörűen gondozott szőlőtelepén egy nagy 4 méteres viharágyunak a kipróbálása. A sok meghívott vendég közt ott láttuk dr. Dellimanics Lajos alispánt, Botka Béla főjegyzőt, dr. Grandjean József polgármestert, Wagner őrnagyot, Beck Gyulát, Wolfinger Viktort, Sóka Ignác plébánost, Konkoly Samut és Imrét, dr. Weiserschan Józsefet, dr. Kuszing Jánost, Kühn Jánost, Eisenstädter Ignácot, Krumenacker Józsefet, Sebastian Jánost, Jegel Miklóst, a felső-muzslyaikat Csordás Illés bíróval az élükön stb. A Schottola cég megbízottja, Ligeti Kálmán megmutatta a patronokkal való bánást, többet elsütött belőlük s csudálatos, egy-két felhőfoslány, ami éppen az ágyu torka fölött lebegett, a lövés után teljesen szétment. A kapitány vincellérje, a Milos, eleinte istenkisértésnek mondotta a felhőkre való lövöldözést, de már a tizedik lövés és a hallott magyarázatok után önmagától ajánlkozott a patronok meggyújtására. Pompásan beletanult a Milos és a vendégek előtt egész délután ő puffogtatta ezután a patronokat. Mivel ebből a viharágyuból egy darabnak semmi értelme, a jelenvolt szőlőbirtokosok és gazdák megállapodtak, hogy a rendszeres jégelleni védekezéshez több efféle viharágyut rendelnek meg, aminek a haszna most már kétségtelen s jóval kevesebbe kerül a lövöldözés vihar esetén, mint a jég ellen való biztosítás, és mi fő, sokkal jobban biztosít a jégverés ellen, mint az a kötvény, amely után a teljes kárt soha sem fizetik ki, különösen szőlőknek.

— **Betegsegélyző pénztári értekezlet.** Tegnapelőtt folyt le Temesvárott a kereskedelmi betegsegélyző pénztárak országos értekezlete, melyen a nagybecskereki pénztári Hollaender Ede titkár képviselte. Az értekezletet Tedeschi János keresk. tanácsos nyitotta meg, ki behatóan esetezte ama veszélyeket, melyekkel az új betegsegélyző törvényjavaslati tervezet különösen a vidéki pénztárakra járna, melyek pedig majdnem kivétel nélkül fényes eredménnyel és tagjai teljes melegezésére feleltek meg emberbaráti földatuknak. Kácsér Romulus előadó fölolvasta az előadói határozati javaslatot, mely a statisztikai és hivatalos adatok alapján bebizonyítja, hogy a kereskedelmi betegsegélyző pénztárak az utolsó évtizedben teljesen megfelelték a törvényes követelményeknek, sőt tagjaiknak sokkal több előnyt nyújtottak, mint a minők a törvényben elő vannak írva. Az értekezlet komoly beható tanácskozás tárgyává tette a határozati javaslatot és végül megállapodott abban, hogy ezen javaslatot, mely a már létező, sikeresen működő kereskedelmi pénztárak további fenmaradását kéri, küldöttségileg a kereskedelemügyi miniszternek átadja és az összes kamarákat, szakegyesületeket és kereskedelmi testületeket eme kérvény támogatására megkeresi.

— **Pacholik kapitány meghalt.** Mint őszinte részvétellel értesülünk, Pacholik Antal, nyug. cs. és kir. tüzérkapitány, szombaton 68 ik életében, hosszas szenvedés után elhunyt. Pacholik kapitányt kedves, megnyerő modoráért városzerte nagyon kedvelték, s ez általános rokonszenven fényesen nyilvánult meg a tegnap végben tetemése alkalmából, melyen volt bajtársain kívül nagyszámú, előkelő gyászközönség vett részt. Az elhunyt kapitány, ki több hadjáratban vett részt, számos érdemjelnek volt tulajdonosa, így tulajdonosa volt a katonai érdemkeresztnek, a jubileumi emlékéremnek, a császári mexikói guadalupe rend lovagkeresztjének, a mexikói sas-rendnek, a francia emlékéremnek és az I. oszt. katonai szolgálati éremnek. Halálát neje, szül. Maschek Rozálián és Károly fián kívül nagyszámú rokonság gyászolja.

— **Harc a halott körül.** Mocsonyi András fényi nagybirtokos holtteste végre megleli örök nyughelyét. Mint értesülünk, az 1778 ban elhunyt fényi nagybirtokos földi maradványai, melyek a temesvári gör. kel. szerb székesegyház kriptájában pihentek eddig, Fényre kerülnek, a hol a családnak tudvalevőleg negyed millió értékű, ritka műbecsű mauzoleuma van. Az exhumálás után, mely nagy ünnepek közt megy végbe, a holttestet Fényre szállítják örök pihenőre.

— **Lapunk mai számához a Pesti Hir-lapnak az apró hirdetésekre vonatkozó tájékoztatója van mellékelve. Ajánljuk azt t. olvasóink figyelmébe.**

— **Elismerés egy tanítónak.** Vettük és adjuk a következő sorokat: Tekintetes szerkesztő ur! Mi alólirottak, egyházunk előljárói, tisztelettel kérjük, sziveskedjék becses lapjában annyi kis helyet részünkre engedni, hogy ezen emlékeztet közöljük. Mi, kik ezen a nemzetiségi vidéken telepedtünk meg, magunk részére templomot, illetve egyházat, gyermekeink részére iskolát állítottunk. Ezen kis egyháznak előljárói, jelenlegi tanítónk Székely Sándor urba helyeztet bizalmunk folytán, ki szintén egy éve működik iskolánkban, ezen idő alatt két rendbeli vizsgát tartott; meggyőződünk arról, hogy gyermekeink jövője biztos kezekbe van letéve, ugyanazért azzal kívánjuk meghálálni szorgalmát, hogy a megyei lapok útján kitüntetni kívánjuk odaadó lelkiismeretes működését, a mely vizsgát folyó év június 24. én felmutatott, ugy a szülőknél s községnél előljáróinak nagy tetszését kiérdemelte és köszönjük tisztelt tanító urnak ezen hűséges szorgalmát, hogy működését tovább is közzöttünk folytathassa. Mély tisztelettel kérjük a fentebbiek iránti mielőbbi becses intézkedését. Valkány, 1900. június 30. A ref. egyházi előljáróság.

— **A Folies Caprice Nagybecskereken.** Nem tartozunk azok közé, a kik minduntalan a német kuplé dicsőségét zengik, de azok közé sem, a kik honarúlat látnak abban, ha valaki nyáron át a bretli művészeit megnézi s a helyett, hogy embertársait szapulja, nevet, kacag azokon a jó ötleteken, amelyek lehetnek borsosak, talán frivolak is, de — mulattatók. A legjobbat, a mit ebben a genreban valaha nyújtottak, a budapesti Folies Caprice produkálja s a szalmaövegyek nagy serege, meg a fiatal emberek bizonyára nagyon megörülnek, hogy néhány estén át részük lesz azokban a szellemes pikantériákban, a melyek messze földön híressé tették a Folies Caprice nevét. Nagybecskereken holnap, kedden tartják első előadásukat a kaszinó kertjében.

## SPORT.

### Torontáli löversenyek.

(Ajánlva a löverseny-bizottság figyelmébe.)

Törökbecse, június 30.

A május hóban tartott lötenyésztő bizottság ülésén, mely az ez évben rendezendő löverseny kérdésével is foglalkozott, aziránt voltam bátor felszólalni, hogy az eddig nálunk is szokásos telivér versenyek korántsem lendítenek megyei lötenyésztésünkön, nem gyakorolnak kedvező befolyást annak irányára, legkevésbé alkalmasak pedig arra, hogy azon meglevő tenyésztésünket bemutassuk, és ezúton értékesítését előmozdítsuk. Ennek oka röviden abban rejlik, hogy vidéki versenyek minden egyes számát elárasztják a nagy versenyeken hasznavehetlenné, vagy be nem vált, letört vagy kivénült telivér anyaggal, melyhez manapság poton áron lehet jutni, de a mely még mindig elég alkalmas arra, hogy félvérlovainkat a versenyből kiszorítsa, ha mégis megjelenik, azt diszkreditálja.

Mert hiába, az a félig letört, lesántult, semmiféle praktikus használatra már nem alkalmas telivér, mely csikókora óta arra lesz trenirozva, hogy azt az 1000—2000 méteres pályát lefussa, annak a célnak még mindig jobban fog megfelelni a legjobb félvérnél. Ha tehát pénzkeregetről van szó, a megoldás igen egyszerű. Vegyünk néhány száz koronáért egy kimustrált versenylovat és próbálkozzunk meg vele néhány vidéki versenyen. Igen könnyen nyerhetünk vele néhány ezer koronát.

Ezzel esetleg használhatunk zsebünknek, de korántsem mozdítjuk elő vele lötenyésztésünket.

Nem célozom a telivértenyésztés ellen sikra szállni, de addig, amíg számtalan körülmény a mellett szól és ebben azt hiszem nem tévedek, hogy legelső sorban a félvérlo tenyésztését kell felkarolnunk, mely minden célnak a legjobban megfelel, melynek tenyésztése nem egyes kiváltságos, e célra nagy tőkével rendelkező, hanem a legtöbb gazda módjában áll, — addig nem tartom összeegyeztethetőnek, ha a lötenyésztés emelésére és propagálására, a vármegyei gazdasági egyesület kebelében működő lötenyésztő bizottság égisze alatt rendezett löverseny oly propagációkat tartalmaz, melyből a kívánatosnak deklarált tenyészirány produktumai ugyszólván kizárva.

Ezen felfogást magáévá tette a fentisített bizottság is, a midőn a kebeléből kiküldött versenyt rendező bizottságnak utasításul adta, hogy

a félvérlovak az egyes versenyszámoknál kellő tekintetbe véteessenek. Ez adta azon, habár szerintem ki nem elégitő eredményt, hogy míg a többi futamokba telvérek szerepelhetnek és 1500 kor-ig dotáltatnak, addig egyetlen futam van félvérek számára fentartva 400 kor. díjjal. Ez is bizonyára csak azért, mert a gazd. egyesület mult évi közgyűlése azon feltétel mellett szavazott meg 400 koronát, hogy arra csakis félvérlovak pályázhassanak. Látszik ebből, hogy a rendezőbizottság csak formaliter kívánt a lótenyésztőbizottság kívánásának eleget tenni, egyébként a régi elvet tartotta fenn.

Mi célja vele és mért ragaszkodik hozzá?

A vármegye lótenyésztésének vél vele használni, vagy csupán a látványosságot emelni?

Mert a telivérteljesítést ugyancsak nem fogja vele előbbre vinni, erre más, hatalmasabb tényezők hivatják. Míg ellenben ennyi igyekezettel és a bemutatásra való alkalom, kebelbeli félvéreink tenyésztésén, nagyot lendítene. Hallottam azt az ellenvetést, hogy a telivérek kizárásával nem volna elég jelentkezés a versenyzek megtartására. Ezt a felfogást nem akceptálhatom, mert vannak elegendő, sportkedvelő és jó félvéranyaggal bíró uraink, kiket csak a telivérekkel való egyformán verseny tart vissza attól, hogy lovaikat a versenypályára vigyék.

Itt vannak huszártisztjeink félvérlovaikkal, szintén nem szállnak nyeregbe, hogy professzionátus telivérekkel versenyezzenek. Ezeket pedig nagy számban látjuk félvérversenyeken.

Igy vagyunk üggető versenyekkel is. Mit akarunk amerikai és orosz üggetőkkel? Versenyezni velük a mi magyar lovainkkal 10-15 kilométer távolságra. Hiszen az kész verségünk. De álljunk ki 30-40 kilométerre és bíráljunk akkor. Hát oly kívánatos az orosz ló tenyésztése, vagy akár csak keresztezése is a mieinkkel? Arra igen, hogy tönkre tegyük becses anyagunkat. Mert se formája, se kitartása, azonfelül telve átöröklő hibákkal, csontkinövésekkel.

Hát minek is mutatjuk be, minek propagáljuk? Hiszen az üggető verseny is egy magasabb célt szolgál s ez — lótenyésztésnek emelése.

Kezembe kerültek a kisenői lóversenyek ezidei propeziói. Hasonló díjak, mint a mieink, a telivérek teljes kizárásával az összes versenyszámokból. Habár kitűnő példa, melyen okulhatnánk, nem kívánom, hogy egyszerre teljes egészében kövessük. De legalább a megkezdettnél nagyobb arányokban és kevesebb szűkkebliséggel.

És meg fogjuk látni, hogy ezzel emeljük lótenyésztésünket, hogy lesz elég jelentkező a versenyekre, és hogy közönségnek is ott lesz a vármegye színe-java tömegesen, hogy gyönyörködjen a maga tenyésztésén.

Solymos Gusztáv.

## TÁVIRATOK.

### A trónörökös esküvője.

Budapest, július 2. (A „Torontál“ eredeti táv.) Reichstadtól jelentik: A trónörökös esküvője Chotek Zsófia grófnővel a legszűkebb családi körben tegnap délelőtt 11 órakor ment végbe. A menyasszony az „igen“ szót az egész kápolnában hallható csengő hangon mondotta. Mélyen megindulva cseréltek gyűrűt és ezután csendes misét hallgattak. Az ezt követő reggelenél a trónörökös anyja háromszor „hoch“-al köszöntötte föl az új házaspárt. A trónörökös és neje több heti tartózkodásra Konopistba utazott.

Budapest, július 2. (A „Torontál“ ered. távirata.) Prágából telegrafálják, hogy Ferenc Ferdinánd trónörökös és neje tegnap délután utaztak keresztül a városon. A főherceget és nejét nagy néptömeg üdvözölte.

### Hegedüs miniszter a Székelyföldön.

Budapest, július 2. (A „Torontál“ eredeti táv.) Székelyudvarhelyről telegrafálják: Hegedüs miniszter ma reggel ér-

kezett ide. A vasutnál Hollaky főispán üdvözölte a kiváló vendéget. Mindnyájan igen jól tudjuk, mondta beszédében a főispán, hogy nagyméltóságod a székelyföldi ipar föllendülése érdekében nyújtja felénk segítő kezét. Mi hálásan fogadjuk ezt, annál inkább, mert a székelyföldi ipar a munkás székely népre nézve életkérdést jelent. A miniszter válaszában kiemelte, hogy nagy örömmel ragadta meg az alkalmat, hogy a Székelyföldnek ezt a kiváló részét, mely eddig minden téren el volt hanyagolva, személyesen felkereshette, egyben biztosította a főispánt, hogy minden telhetőt el fog követni a Székelyföld felvirágoztatása érdekében. Ezután a város díszkapujánál Demeter Dénes h. polgármester üdvözölte, mire a miniszter megköszönte a szívélyes fogadtatást. Később megtekintette a miniszter a főreáliskolát és a kiállítási szakiskolát. Délben a vármegyeház disztermében 300 teritékű lakoma volt.

### Bányászok és erdészek közgyűlése.

Budapest, július 2. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Selmecbányáról jelentik: Csaknem egy időben tartotta meg közgyűlését a Bányászati- és kohászati egyesület. Az elsőn Bánffy Dezső báró, a másodikon Teleky Géza gróf elnökölt. Délután a két egyesület közös lakomát tartott.

### Botrány egy színházban.

Budapest, július 2. (A „Torontál“ ered. táv.) Prágából jelentik, hogy az ottani népszínműszínházban tegnap este a szocialisták összeverekedtek s a közönséget is inzultálták. Az előadás félbeszakadt, mire a rendőrség több verekedőt letartóztatótt.

### Vasuti katasztrófa.

Budapest, július 2. (A „Torontál“ eredeti táv.) Pétervárról jelentik: A balasóvi vasuton Liski állomás közelében kisiklott a vonat. Négy ember meghalt, tíz megsebesült, számos kocsi összezúzódott.

### Fosztogató albánok.

Budapest, július 2. (A „Torontál“ ered. táv.) Konstantinápolyból telegrafálják: Szerb jelentések szerint az albánok megtámadták a Pristina melletti Giran városkát és teljesen kifosztották. Több szerbet megöltek.

### Nagy tüzvész.

Budapest, július 2. (A „Torontál“ eredeti táv.) New-Yorkból jelentik: A hobokeni kikötőben tegnap nagy tűz pusztított. Az áldozatok számát kétszázra becsülik, eddig azonban ötven holttest került elő.

### A kínai veszedelem.

Budapest, július 2. (A „Torontál“ ered. táv.) Shanghaiból sürgönyzik: A pekingi német követet, midőn a csungli-yamenbe ment, a boxerek megtámadták. A német követ nem sokára meghalt.

Budapest, július 2. (A „Torontál“ ered. táv.) Sz. Pétervárról jelentik, hogy a benszülött kínai lakosság több helyen az orosz védelem alá helyezte magát.

Budapest, július 2. (A „Torontál“ ered. távirata.) Csifu-ból sürgönyzik: A követek helyezte Pekingben kétségbejítő.

Budapest, július 2. (A „Torontál“ ered. táv.) Londonból telegrafálják: Csifu-ból megerősítik a hírt, hogy június 18 án Pekingben meggyilkolták a német követet. Egy tolmács súlyosan megsebesült. Ugyanezt jelenti Berlinbe a csifui német konzul.

Budapest, július 2. (A „Torontál“ ered. táv.) Pétervárról jelentik: Alexejeff altengernagy takui távirata szerint a tien-csini arzenált pénteken ostrommal elfoglalták.

## Budapesti gabonatözsde.

Budapest, 1900. július 2.

### A készáruüzlet hivatalos árjegyzései:

B u z a	kilos	50 kilogr. ára		kilos	50 kilogr. ára		
		kor-16l	kor-16r		kor-16l	kor-16r	
Bánsági	6	76	7.55	7.75	80	0.—	0.—
Tiszavidéki	76	7.65	8.—	80	8.05	8.25	
Pestvidéki	76	7.45	7.65	80	7.90	8.10	
Bácskai	76	0.—	0.—	80	0.—	0.—	

  

		kilos		50 kilogr. ára	
Rozs	uj	elsőrendű	70—72	6.65	6.80
	”	másodrendű	—	6.45	6.60
Arpa	”	takarmány	60—62	5.90	6.10
”	”	égetni való	62—64	5.60	5.80
Zab	”	sörtözésre való	64—66	0.—	0.—
Tengeri	6	bánsági	39—41	5.45	5.55
	”	másomű	—	5.55	5.70
	”	—	—	0.—	0.—

### Határidő-üzlet.

Budapest, július 2. (A nagybecskereki Lloyd-társulat táv.) Buzában a kínálat jó, vételkedv lanyha, az árak 10 fillérrel estek. Felmondattott 27.000 mm. tengeri.

### Köttetett:

Buzs októberre	7.75—7.76
Rozs	6.77—6.78
Zab	5.17—5.18
Tengeri júliusra	5.58—5.59
” októberre	4.81—4.82
Repce augusztusra	12.85—0.—

## Vonatok érkezése és indulása

Nagy-Becskerekre, illetve Nagy-Becskerekéről.

Érvényes 1900. május hó 1-től.

### Érkezik:

a) a nagybecskerek-bégaparti (thév.) pályaudvarra:

Zombolyáról:	délelőtt 9 óra 15 p.; este 8 óra 34 p.
Pancsováról:	délelőtt 9 óra 15 p.; délután 6 óra 18 p.
Temesvárról:	este 8 óra 34 p.; éjjel 10 óra 18 p.
Vereczről:	délelőtt 9 óra 15 p.; este 8 óra 34 p.
Alibunáról:	este 8 óra 34 p.
Zombolyáról:	(keskenyvágányu vonalon) délelőtt 11 óra 20 p. este 7 óra 05 p. (csak minden vasárnapon.)
Csösztelekről:	(keskenyvágányu vonal) reggel 6 óra 24 p. (csak minden kedden, pénteken.)

b) a nagybecskereki (nkubvt) pályaudvarra:

Budapest—Nagy-Kikindáról:	reggel 7 óra 52 p.; délután 4 óra 45 p.; éjjel 10 óra 22 p.
---------------------------	---

### Indul:

a) a nagybecskerek-bégaparti (thév.) pályaudvarról:

Zombolyára:	délután 4 óra 36 p.
Pancsovára:	reggel 8 óra 28 p.; délután 5 óra 30 p.
Temesvárra:	délelőtt 9 óra 24 p.; délután 4 óra 36 p.
Vereczre:	reggel 5 óra 59 p.; délután 4 óra 36 p.
Alibunára:	reggel 5 óra 59 p.
Zombolyára:	(keskenyvágányu vonal) délután 5 órakor.
Csösztelekre:	(keskenyvágányu vonal) délelőtt 11 óra 30 p. (csak minden kedden, pénteken és vasárnapon.)

b) a nagybecskereki (nkubvt) pályaudvarról:

Nagy-Kikinda—Budapestre:	reggel 5 óra 45 p.; délelőtt 11 óra 49 p.; este 7 óra 05 p.
--------------------------	---

## Hirdetések.

### Könyvnyomdász tanonc.

Legalább egy vagy két középiskolát végzett, jó házból való fiu

**tanoncul**

felvétetik a

**Pleitz Fer. Pál-féle**

könyvnyomdában. 598—3.3

M. kir. államépítészeti hivatal.

1293. II. szám 1900.

608-3.2

**Hirdetmény.**

Torontálmegye alispánja 1900. évi június hó 11-én kelt 24270/1900. számú határozatával a bánlak—alibunári, tomasvác—alibunári és módos—écskai tvh. közuton 23 drb beton áteresztő építését 8464 kor. 46 fill. összeg erejéig engedélyezte.

A fentemlített munkálatok foganatosításának biztosítása céljából az 1900. évi július hó 18-ik napjának d. e. 10 órájára a torontálmegyei m. kir. államépítészeti hivatal helyiségében tartandó zárt ajánlati versenytárgyalás hirdetik.

A versenyezni óhajtok felhivatnak, hogy a fentebbi munkálatok végrehajtásának elvállalására vonatkozó, az engedélyezett költség után számítandó s a részletes feltételekben előirt 5%-nyi bánatpénzzel ellátott zárt ajánlataikat kitűzött nap d. e. 9 órájáig a nevezett hivatalhoz annyal inkább igyekezzenek beadni, mivel a későbbben érkezettek figyelembe nem fognak vétetni.

A szóban forgó munkálatra vonatkozó műszaki művelet és részletes feltételek a nevezett magy. kir. államépítészeti hivatalnál, a rendes hivatalos órákban, naponként megtekinthetők.

Kelt N.-Becskeken, 1900. évi június hó 25-én.

Faur Kornél,  
kir. főmérnök.

6226. V. szám 1900.

603-3.2

**Pályázati hirdetmény.**

Torontálmegye törökkanizsai járásába kebelezett Török-Kanizsa nagyközségben a jegyzői állás nyugdíjazás következtében megüresedvén, annak betöltése céljából ezennel pályázatot hirdetek s felhívom mindazokat, a kik ezen jegyzői állást elnyerni óhajtják, miszerint törvényes, minősítésüket igazoló okmányokkal, valamint eddigi alkalmaztatásukra vonatkozó bizonylatokkal felszerelendő kérvényeiket hozzám folyó évi augusztus hó 1-ig benyújtják.

Ezen jegyzői állással az alábbiakban részletezett javadalmazás van egybekötve.

1. Évi fizetés 1600 korona.
2. Évi uti- és napidij átalány 100 korona.
3. 5 szoba és megfelelő mellékhelyiségekből álló természetbeni lakás.

4. Magánmunkálatok után a községi szervezeti szabályrendeletben megállapított díjak szedési joga.

Török-Kanizsán, 1900. évi június hó 27-én.

Tallian Emil,  
főszolgabíró.

3873. tkv. sz. 1900.

611-1.1

**Arverési hirdetmény és kivonat.**

A perlaszi kir. járásbíró, mint tkvi hatóság az előterjesztett kérelem folytán Lacsan György antalfalvai lakos javára 100 kor. tőke, ennek 1896. évi okt. hó 1-től járó 6% kamata, 61 kor. 68 fill. és 15 kor. már megállapított, 15 kor. 30 fill. jelenlegi s még felmerülendő költség kieigítése végett az 1881: 60 t.-c. 144. §. alapján, 146. és 156. §. értelmében Sztankov Dusan t.-szigeti lakos ellen az ezen kir. járásbíró területén T.-Sziget község határában fekvő és a t.-szigeti 1477. sz. tkvben foglalt:

1. 400 □-öl házhelyre 63 korona;
2. I. d. 166. hrsz. 1412. □-öl I. o. szántónak a Stankov Dusan nevén álló 1/3 részére 222 korona;
3. I. d. 166. hrsz. 800 □-öl I. o. szántónak ugyanazon 1/3 részére 151 korona;
4. I. d. 166. hrsz. 1 hold 1400 □-öl I. o. szántónak ugyanazon 1/3 részére 410 korona;

5. 200 hrsz 800 □-öl kertnek ugyanazon 1/3 részére 151 korona becsárban az árverést elrendeli s azt, valamint a megállapított feltételeket ezennek közhírré teszi.

A nyilvános árverés T.-Sziget községében 1900. évi július hó 23. napján d. e. 9 órakor fog megtartatni a következő egy a telekkönyvi hivatalban, mint Torontál-Sziget községben kifüggesztett és megtekinthető feltételek mellett.

1. Kikiáltási ár a becsár.
2. Ezen árverésen a fenti ingatlanok a kikiáltási áron alól is eladatni fognak.
3. Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben vagy ovadékképes értékpapírokban a kiküldött kezéhez letenni.

Perlaszon a kir. jbiróság, mint tkvi hatóságnál, 1900. évi ápril hó 30. napján.

Toth,  
kir. aljbiró.

**Előnyös földvétel.**

Folyó hó július 15-kén d. e. 10 órakor alólírottak a megyeszékházban levő irókájában 70 kat. holdból álló birtokrészek nyilvános árverésen a legtöbbet ígérőnek el fognak adatni.

A 2—9 holdból álló egyes birtokrészek külön-külön árvereltetnek el.

A kikiáltási ár holdanként 200 frt vagyis 400 korona, melynek 10%-kát az árverelő bánatpénz címén letenni tartoznak.

Az árverés alá bocsátandó földek legnagyobb része törlesztéses kölcsönrel van terhelve, mely a vevő által átváltható.

A vételár 4 egyenlő részletben fizetendő, az első részlet folyó évi szeptember 1-ső napján a második, harmadik és utolsó pedig a következő három évben mindenkor október hó 1-ső napján. E vételár hátralékok után 6% késedelmi kamattal fizetendő.

Az átíratási illeték vevőt terheli; a megvett földek folyó évi október 1-ső napján adatnak át. E naptól fogva az országos és községi adókat vevő köteles fizetni.

Poroszkay Béla,

m. főügyész,  
mint a felsz. alatt álló I. jarkováci  
takarékpénztár felszámolója.

613-3.1

A párdányi főszolgabírószágtól.

5258. kig. sz. 1900.

605-3.2

**Pályázati hirdetmény.**

A lemondás folytán üresedésbe jött ivándai községi jegyzői állásra alólírt hivatal ezennel pályázatot hirdet.

Mihez képest felhivatnak mindazon egyének, a kik ezen állást elnyerni óhajtják és arra az 1883. évi I. t.-c. értelmében minősítve vannak, hogy kellőleg felszerelt pályázati folyamodványaikat alólírt hivatalhoz folyó évi július hó 20-áig nyújtják be.

Ezen állással a következő javadalmazás van egybekötve, u. m.:

1. Községi jegyzői törzsfizetés 1100 korona.
2. Uti átalány a járás belterületére 100 korona.
3. Anyakönyvvezetőnek leendő kinevezése esetére, ennek évi tiszteletdíja 120 korona.
4. Az urbéreszek oszlatlan tulajdonát képező közlegelő számvitelért 200 korona.
5. 4 öl faátalány.
6. 4 szoba, éléskamra, konyha, pince és padlásból álló szabad lakás.
7. Magánmunkálatok után szabályrendeletileg megállapított díjak szedhetése.

A választás f. évi július hó 21-én d. e. 10 órakor fog Ivánda községében megejtetni.

Párdányban, 1900. június hó 25-én.

Torontálmegye párdányi járás  
főszolgabírói hivatala.

**Marcoin kaszinó-kertje.**

Ma, kedden, jul. 3-án

a hirneves budapesti

**Folies Caprice**

daltársulat vendégszereplése.

Szinre kerülnek:

„Vigyázz! Törékeny!”

és

„Die Hochstaplerin“.

Továbbá elsőrangú magánjelenetek.

Az előadás kezdete este 8 órakor.

Belépő-jegy 1 korona 20 fillér.

Az előadás szép időben a kertben, esős időben  
a teremben lesz megtartatva. 607b-1.1

3827. tkvi szám 1900.

612-1.1

**Arverési hirdetmény és kivonat.**

A perlaszi kir. jbiróság, mint tkvi hatóság az előterjesztett kérelem folytán a pancsovai kir. törvényszéknek 7031/p. 99 sz. a. kelt ítélete alapján az 1881: 60. t.-c. 176. §. értelmében az ezen kir. jbiróság területén Bótos község határában fekvő és a bótosi 238. sz. tkvben Gyurics Jovan, Gyurics Joca és Mangyuka Dusan tulajdonán felvett:

1. II. d. 108. hsz. 2860 h. II. oszt. szántóra 770 korona;
2. III. d. 108. hsz. 3200 h. I. oszt. szántóra 1178 korona;
3. III. d. 108. hsz. 1648 h. III. oszt. szántóra 298 korona;
4. 108. hsz. 300 □-öl kertes 70 kor;
5. nem telekkönyvezett 800 □-öl malomhelyre és rajta épült házra 428 kor. becsárban a vagyonszövetség megszüntetés céljából a végrehajtási árverés joghatályait bírói árverésen elrendeli s azt, valamint a megállapított feltételeket ezennel közhírré teszi

A nyilvános árverés Bótos községében 1900. évi július hó 19 napján d. e. 9 órakor fog megtartatni a következő egy a telekkönyvi hivatalban, mint községben kifüggesztett s megtekinthető feltételek mellett.

1. Kikiáltási ár a becsár.
2. Ezen árverésen a fenti ingatlanok a kikiáltási áron alól is eladatni fognak.
3. Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben vagy ovadékképes értékpapírokban a kiküldött kezéhez letenni.

Perlaszon, a kir. járásbíró, mint tkvi hatóságnál, 1900. évi május hó 11. napján.

Toth,  
kir. aljbiró.

**Arverési hirdetmény.**

Gazdaságom felosztása miatt összes gazdasági felszereléseimet u. m.: vetőgépek, ekék, szekerek stb., melyek legjobb karban vannak, július hó 8-án, vasárnap délelőtt 10 órakor árverés alá bocsájtom.

Bachrach Gyula,

Pade P. Morotva.

597-3.2